

**Bovernier, le 7 mai 2018**

**Aux bourgeoises et bourgeois  
de Bovernier**

## **CONVOCAATION**

L'assemblée bourgeoisiale est convoquée le

**lundi 28 mai 2018 à 19 h 00**

à la salle polyvalente de Bovernier, avec l'ordre du jour suivant :

1. Salutations d'usage
2. Rapport et commentaires des comptes 2017
3. Rapport de l'organe de contrôle des comptes
4. Approbation des comptes 2017
5. Divers

Les pièces comptables et les justificatifs de l'exercice 2017 sont à disposition des intéressés au bureau communal. Vous trouverez aussi les comptes sur le site internet : [www.bovernier.ch](http://www.bovernier.ch)

Au plaisir de vous rencontrer nombreux, nous vous présentons, chères citoyennes, chers citoyens, nos meilleures salutations.

**Administration Communale**

# Bourgeoisie de Bovernier

## Les comptes 2017

### Message introductif

Chères concitoyennes, chers concitoyens,  
Chers membres de l'assemblée bourgeoisiale,

En vertu des dispositions légales et en particulier de l'Ordonnance sur la gestion financière des communes du 16 juin 2004, il m'appartient en qualité de Président de la Bourgeoisie, de joindre au récapitulatif des comptes annuels un message introductif.

**Comme vous le savez sans doute, nous n'envoyons plus par courrier le résumé des comptes. Les documents sont disponibles dans leur intégralité sur le site de la commune [www.bovernier.ch](http://www.bovernier.ch) sous le lien « économie », « budgets et comptes » ou au bureau communal.**

Les comptes de fonctionnement présentent cette année une particularité au niveau de la comptabilisation des frais des Gorges du Durnand. En effet, les galeries ont été déplacées comptablement du patrimoine administratif vers le patrimoine financier suite aux recommandations de l'Etat du Valais. Ainsi, les conséquences sont les suivantes : on ne retrouve plus les dépenses dans les investissements, ni d'amortissements comptables. Les charges sont passées entièrement dans le compte de fonctionnement et des amortissements financiers peuvent être réalisés selon les résultats, sans être astreints aux 10% comme le sont les biens du patrimoine administratif. 20'657 francs ont ainsi été portés en charge de fonctionnement pour l'entretien des installations et 5'000 francs pour la location du parking.

Concernant les investissements, 12'028 francs ont été dépensés pour la 2<sup>e</sup> phase de plantation de goron sur les nouvelles vignes de la Bourgeoisie acquises en 2015.

Enfin, la récapitulation du compte administratif nous indique que les charges de fonctionnement se montent à 88'215 francs et les revenus à 90'985 francs, soit un excédent de revenu de 2'770 francs. La fortune de la Bourgeoisie s'élève à 37'384 francs au 31 décembre 2017. Le fonds de reboisement, quant à lui, se fixe à 362'650 francs à cette même date. Un nouveau fonds pour les galeries des Gorges du Durnand a été créé dans lequel un montant de CHF 25'000 francs a été versé.

Marcel Gay  
Président de la Bourgeoisie

Bovernier, mai 2018

*Je vous rappelle que l'Assemblée bourgeoisiale a été convoquée conformément à la loi, par affichage public et que vous êtes invités à y participer le lundi 28 mai 2018, à 19 h 00, à la salle polyvalente de Bovernier.*

# Récapitulation du compte administratif

	Comptes 2017				Budget 2017				Comptes 2016			
	Fonctionnement		Investissements		Fonctionnement		Investissements		Fonctionnement		Investissements	
	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes
0 Administration générale	8'428.95	100.00			7'500.00				5'395.55	750.00		
8 Economie publique	14'363.25	35'702.90			15'400.00	40'000.00			18'924.55	35'110.00		
9 Finances & Impôts	65'423.15	55'182.45	12'027.50		19'500.00	52'500.00	70'000.00		66'510.55	55'038.50	100'060.75	40'000.00
<b>Total</b>	<b>88'215.35</b>	<b>90'985.35</b>	<b>12'027.50</b>	<b>0.00</b>	<b>42'400.00</b>	<b>92'500.00</b>	<b>70'000.00</b>		<b>90'830.65</b>	<b>90'898.50</b>	<b>100'060.75</b>	<b>40'000.00</b>
Excédent de revenus ou de charges	2'770.00				50'100.00				67.85			
Investissements nets				12'027.50				70'000.00				60'060.75
	90'985.35	90'985.35	12'027.50	12'027.50	92'500.00	92'500.00	70'000.00	70'000.00	90'898.50	90'898.50	100'060.75	100'060.75
			<b>Financement des investissements</b>				<b>Financement des investissements</b>				<b>Financement des investissements</b>	
Investissements (désinvestissements) nets				12'027.50				70'000.00				60'060.75
Amortissements du patrimoine administratif				2'028.50				12'000.00				6'062.75
Amortissements complémentaires du patrimoine administratif				9'999.00				0.00				53'998.00
Excédent de revenus / (charges) du compte de fonctionnement				2'770.00				50'100.00				67.85
<b>Découvert / (excédent) de financement</b>				<b>-2'770.00</b>				<b>7'900.00</b>				<b>-67.85</b>
			<b>Modification du capital</b>				<b>Modification du capital</b>				<b>Modification du capital</b>	
Report au bilan des investissements nets				12'027.50				70'000.00				60'060.75
Insuffisance / (excédent) de financement				-2'770.00				7'900.00				-67.85
Report des amortissements au bilan				12'027.50				12'000.00				60'060.75
<b>Augmentation / (diminution) de la fortune nette</b>				<b>2'770.00</b>				<b>50'100.00</b>				<b>67.85</b>
<b>Marge d'auto-financement</b>				<b>14'797.50</b>				<b>62'100.00</b>				<b>60'128.60</b>

(Les termes entre parenthèses s'appliquent aux chiffres négatifs)

DEFINITIF

## Aperçu du compte administratif

Compte  
2016Budget  
2017Compte  
2017

## Compte de fonctionnement

Résultat avant amortissements comptables				
Charges financières	- fr.	80'830.65	30'400.00	76'187.85
Revenus financiers	+ fr.	90'898.50	92'500.00	90'985.35
<b>Marge d'autofinancement (négative)</b>	= fr.	-	-	-
<b>Marge d'autofinancement</b>	= fr.	<b>10'067.85</b>	<b>62'100.00</b>	<b>14'797.50</b>
Résultat après amortissements comptables				
Marge d'autofinancement (négative)	- fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ fr.	10'067.85	62'100.00	14'797.50
Amortissements ordinaires	- fr.	1'001.00	12'000.00	2'028.50
Amortissements complémentaires	- fr.	8'999.00	-	9'999.00
Amortissement du découvert au bilan	- fr.	-	-	-
<b>Excédent de charges</b>	= fr.	-	-	-
<b>Excédent de revenus</b>	= fr.	<b>67.85</b>	<b>50'100.00</b>	<b>2'770.00</b>

## Compte des investissements

Dépenses	+ fr.	100'060.75	70'000.00	12'027.50
Recettes	- fr.	40'000.00	-	-
<b>Investissements nets</b>	= fr.	<b>60'060.75</b>	<b>70'000.00</b>	<b>12'027.50</b>
<b>Investissements nets (négatifs)</b>	= fr.	-	-	-

## Financement

Marge d'autofinancement (négative)	- fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ fr.	10'067.85	62'100.00	14'797.50
Investissements nets	- fr.	60'060.75	70'000.00	12'027.50
Investissements nets (négatifs)	+ fr.	-	-	-
<b>Insuffisance de financement</b>	= fr.	<b>49'992.90</b>	<b>7'900.00</b>	-
<b>Excédent de financement</b>	= fr.	-	-	<b>2'770.00</b>

Aperçu du compte annuel		Compte 2016		Budget 2017		Compte 2017	
<b>Compte de fonctionnement</b>							
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
Total des charges (amortissements inclus)	90'830.65		42'400.00		88'215.35		
Total des revenus		90'898.50		92'500.00		90'985.35	
<b>Excédent de revenus</b>	<b>67.85</b>		<b>50'100.00</b>		<b>2'770.00</b>		
<b>Excédent de charges</b>		-		-		-	
<b>Total</b>	<b>90'898.50</b>	<b>90'898.50</b>	<b>92'500.00</b>	<b>92'500.00</b>	<b>90'985.35</b>	<b>90'985.35</b>	
<b>Compte des investissements</b>							
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	
Total des dépenses reportées au bilan	100'060.75		70'000.00		12'027.50		
Total des recettes reportées au bilan		40'000.00		-		-	
<b>Investissements nets 3)</b>		<b>60'060.75</b>		<b>70'000.00</b>		<b>12'027.50</b>	
<b>Total</b>	<b>100'060.75</b>	<b>100'060.75</b>	<b>70'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>12'027.50</b>	<b>12'027.50</b>	
<b>Financement</b>							
Report des investissements nets	60'060.75		70'000.00		12'027.50		
Report des amortissements ordinaires du patrimoine administratif		1'001.00		12'000.00		2'028.50	
Report des amortissements complémentaires du patrimoine administratif		8'999.00		-		9'999.00	
Report des amortissements du découvert du bilan		-		-		-	
Excédent de revenus du compte de fonctionnement		67.85		50'100.00		2'770.00	
Excédent de charges du compte de fonctionnement	-		-		-		
<b>Excédent de financement</b>	<b>-</b>		<b>-</b>		<b>2'770.00</b>		
<b>Insuffisance de financement</b>		<b>49'992.90</b>		<b>7'900.00</b>		<b>-</b>	
<b>Total</b>	<b>60'060.75</b>	<b>60'060.75</b>	<b>70'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>14'797.50</b>	<b>14'797.50</b>	
<b>Modification du capital</b>							
Report de l'excédent de financement		-		-		2'770.00	
Report de l'insuffisance de financement	49'992.90		7'900.00		-		
Report des dépenses d'investissement au bilan		100'060.75		70'000.00		12'027.50	
Report des recettes d'investissement au bilan	40'000.00		-		-		
Report des amortissements au bilan	10'000.00		12'000.00		12'027.50		
<b>Augmentation de la fortune nette</b>	<b>67.85</b>		<b>50'100.00</b>		<b>2'770.00</b>		
<b>Diminution de la fortune nette</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	
<b>Total</b>	<b>100'060.75</b>	<b>100'060.75</b>	<b>70'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>14'797.50</b>	<b>14'797.50</b>	

3) Remarque: si négatif = excédent de recettes du compte des investissements

Aperçu du bilan et du financement		Etat 31.12.2016	Etat 31.12.2017	Provenance des fonds	Emploi de fonds
<b>1</b>	<b>Actif</b>	<b>713'149.74</b>	<b>688'329.09</b>	(diminution des actifs, augmentation des passifs)	(augmentation des actifs, diminution des passifs)
	<b>Patrimoine financier</b>	<b>586'315.74</b>	<b>561'495.09</b>		
10	Disponibilités	583'984.79	559'167.04	24'817.75	-
11	Avoirs	-	-	-	-
12	Placements	1.00	1.00	-	-
13	Actifs transitoires	2'329.95	2'327.05	2.90	-
	<b>Patrimoine administratif</b>	<b>126'834.00</b>	<b>126'834.00</b>		
14	Investissements propres	126'834.00	126'834.00		
15	Prêts et participations permanentes	-	-		
16	Subventions d'investissement	-	-		
17	Autres dépenses activables	-	-		
	<b>Financements spéciaux</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
18	Avances aux financements spéciaux	-	-	-	-
	<b>Découvert</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
19	Découvert du bilan	-	-		
<b>2</b>	<b>Passif</b>	<b>713'149.74</b>	<b>688'329.09</b>		
	<b>Engagement</b>	<b>315'651.10</b>	<b>263'294.50</b>		
20	Engagements courants	-	-	-	-
21	Dettes à court terme	315'651.10	263'294.50	-	52'356.60
22	Dettes à moyen et à long terme	-	-	-	-
23	Engagements envers des entités particulières	-	-	-	-
24	Provisions	-	-	-	-
25	Passifs transitoires	-	-	-	-
	<b>Financements spéciaux</b>	<b>362'884.40</b>	<b>387'650.35</b>		
28	Engagements envers les financements spéciaux	362'884.40	387'650.35	24'765.95	-
	<b>Fortune</b>	<b>34'614.24</b>	<b>37'384.24</b>		
29	Fortune nette	34'614.24	37'384.24		
				Excédent de financement du compte administratif	2'770.00
				Insuffisance de financement du compte administratif	-
					52'356.60
					52'356.60

Compte de fonctionnement selon les tâches	Compte 2016		Budget 2017		Compte 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Administration générale	5'395.55	750.00	7'500.00	-	8'428.95	100.00
1 Sécurité publique	-	-	-	-	-	-
2 Enseignement et formation	-	-	-	-	-	-
3 Culture, loisirs et culte	-	-	-	-	-	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	-	-	-	-	-	-
6 Trafic	-	-	-	-	-	-
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	-	-	-	-	-	-
8 Economie publique, yc services industriels	18'924.55	35'110.00	15'400.00	40'000.00	14'363.25	35'702.90
9 Finances et impôts	66'510.55	55'038.50	19'500.00	52'500.00	65'423.15	55'182.45
<b>Total des charges et des revenus</b>	<b>90'830.65</b>	<b>90'898.50</b>	<b>42'400.00</b>	<b>92'500.00</b>	<b>88'215.35</b>	<b>90'985.35</b>
<b>Excédent de charges</b>		-		-		-
<b>Excédent de revenus</b>	<b>67.85</b>		<b>50'100.00</b>		<b>2'770.00</b>	

## Compte de fonctionnement selon les natures

Compte 2016

Budget 2017

Compte 2017

	Compte 2016		Budget 2017		Compte 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
30 Charges de personnel	4'882.00		4'500.00		567.00	
31 Biens, services et marchandises	22'620.05		19'900.00		47'611.75	
32 Intérêts passifs	2'624.05		4'000.00		2'650.25	
33 Amortissements	60'060.75		12'000.00		12'027.50	
34 Parts à des contributions sans affectation	-		-		-	
35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	-		-		-	
36 Subventions accordées	-		2'000.00		-	
37 Subventions redistribuées	-		-		-	
38 Attributions aux financements spéciaux	643.80		-		25'358.85	
39 Imputations internes	-		-		-	
40 Impôts		-		-		-
41 Patentes et concessions		-		-		-
42 Revenus des biens		79'463.05		82'000.00		79'689.60
43 Contributions		750.00		-		100.00
44 Parts à des recettes et contributions sans affectation		-		-		-
45 Restitutions de collectivités publiques		-		-		-
46 Subventions		10'685.45		10'500.00		10'602.85
47 Subventions à redistribuer		-		-		-
48 Prélèvements sur les financements spéciaux		-		-		592.90
49 Imputations internes		-		-		-
<b>Total des charges et des revenus</b>	<b>90'830.65</b>	<b>90'898.50</b>	<b>42'400.00</b>	<b>92'500.00</b>	<b>88'215.35</b>	<b>90'985.35</b>
<b>Excédent de charges</b>		-		-		-
<b>Excédent de revenus</b>	<b>67.85</b>		<b>50'100.00</b>		<b>2'770.00</b>	



Compte des investissements selon les tâches

Compte 2016

Budget 2017

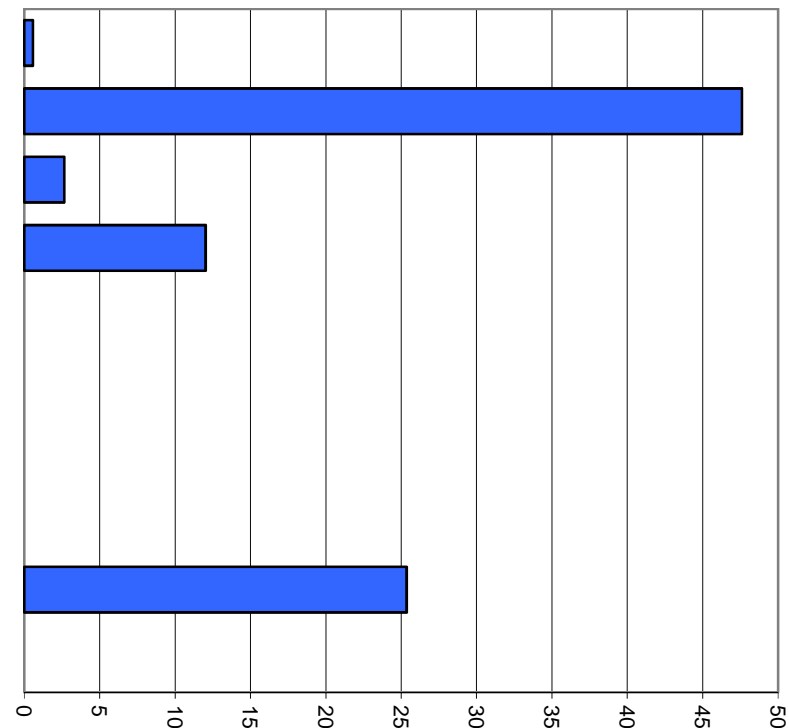
Compte 2017

	Compte 2016		Budget 2017		Compte 2017	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
0 Administration générale	-	-	-	-	-	-
1 Sécurité publique	-	-	-	-	-	-
2 Enseignement et formation	-	-	-	-	-	-
3 Culture, loisirs et culte	-	-	-	-	-	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	-	-	-	-	-	-
6 Trafic	-	-	-	-	-	-
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	-	-	-	-	-	-
8 Economie publique, yc services industriels	-	-	-	-	-	-
9 Finances et impôts	100'060.75	40'000.00	70'000.00	-	12'027.50	-
<b>Total des dépenses et des recettes</b>	<b>100'060.75</b>	<b>40'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>-</b>	<b>12'027.50</b>	<b>-</b>
<b>Excédent de dépenses</b>		<b>60'060.75</b>		<b>70'000.00</b>		<b>12'027.50</b>
<b>Excédent de recettes</b>	-		-		-	

Compte des investissements selon les natures	Compte 2016		Budget 2017		Compte 2017	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
50 Investissements propres	100'060.75		70'000.00		12'027.50	
52 Prêts et participations permanentes	-		-		-	
56 Subventions accordées	-		-		-	
57 Subventions redistribuées	-		-		-	
58 Autres dépenses activables	-		-		-	
60 Transferts au patrimoine financier		-		-		-
61 Contributions de tiers		40'000.00		-		-
62 Remboursement de prêts et participations permanentes		-		-		-
63 Facturation à des tiers		-		-		-
64 Remboursement de subventions acquises		-		-		-
66 Subventions acquises		-		-		-
67 Subventions à redistribuer		-		-		-
<b>Total des dépenses et des recettes</b>	<b>100'060.75</b>	<b>40'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>-</b>	<b>12'027.50</b>	<b>-</b>
<b>Excédent de dépenses</b>		<b>60'060.75</b>		<b>70'000.00</b>		<b>12'027.50</b>
<b>Excédent de recettes</b>	<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	

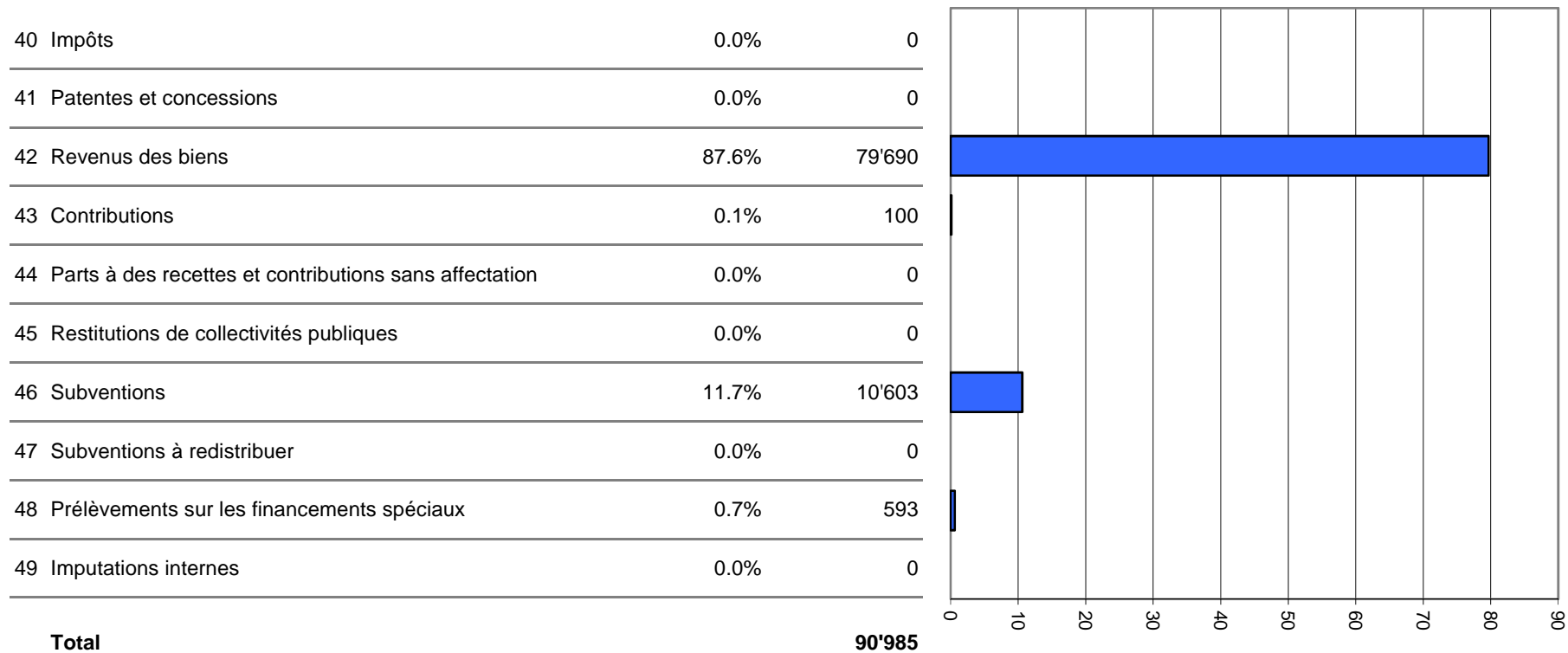
## Comptes de fonctionnement selon les natures, charges

30 Charges de personnel	0.6%	567
31 Biens, services et marchandises	54.0%	47'612
32 Intérêts passifs	3.0%	2'650
33 Amortissements	13.6%	12'028
34 Parts à des contributions sans affectation	0.0%	0
35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	0.0%	0
36 Subventions accordées	0.0%	0
37 Subventions redistribuées	0.0%	0
38 Attributions aux financements spéciaux	28.7%	25'359
39 Imputations internes	0.0%	0
<b>Total</b>		<b>88'215</b>



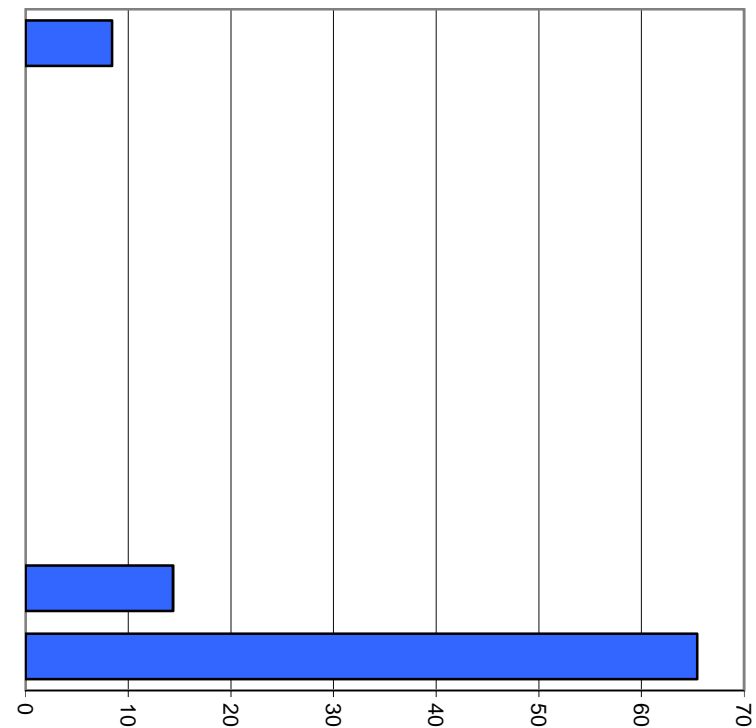
Milliers

## Comptes de fonctionnement selon les natures, revenus



## Comptes de fonctionnement selon les tâches, charges

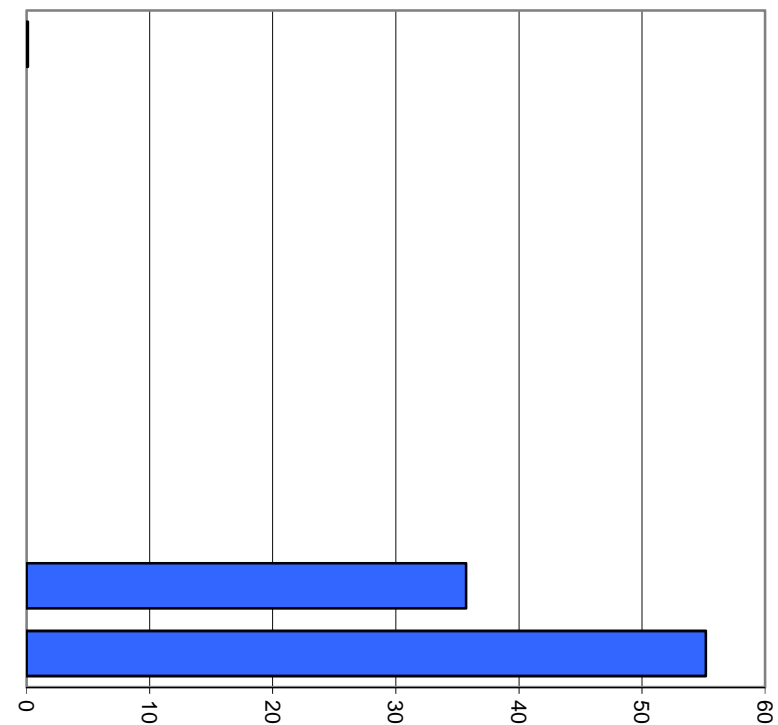
0	Administration générale	9.6%	8'429
1	Sécurité publique	0.0%	0
2	Enseignement et formation	0.0%	0
3	Culture, loisirs et culte	0.0%	0
4	Santé	0.0%	0
5	Prévoyance sociale	0.0%	0
6	Trafic	0.0%	0
7	Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	0.0%	0
8	Economie publique, yc services industriels	16.3%	14'363
9	Finances et impôts	74.2%	65'423
<b>Total</b>			<b>88'215</b>



Milliers

## Comptes de fonctionnement selon les tâches, revenus

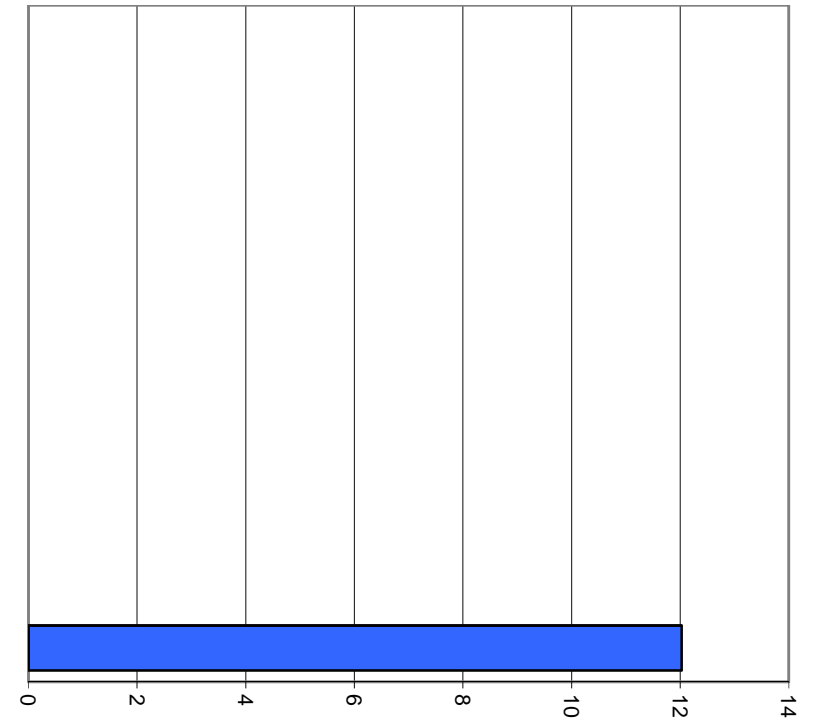
0	Administration générale	0.1%	100
1	Sécurité publique	0.0%	0
2	Enseignement et formation	0.0%	0
3	Culture, loisirs et culte	0.0%	0
4	Santé	0.0%	0
5	Prévoyance sociale	0.0%	0
6	Trafic	0.0%	0
7	Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	0.0%	0
8	Economie publique, yc services industriels	39.2%	35'703
9	Finances et impôts	60.6%	55'182
<b>Total</b>			<b>90'985</b>



Milliers

## Comptes des investissements selon les tâches, dépenses

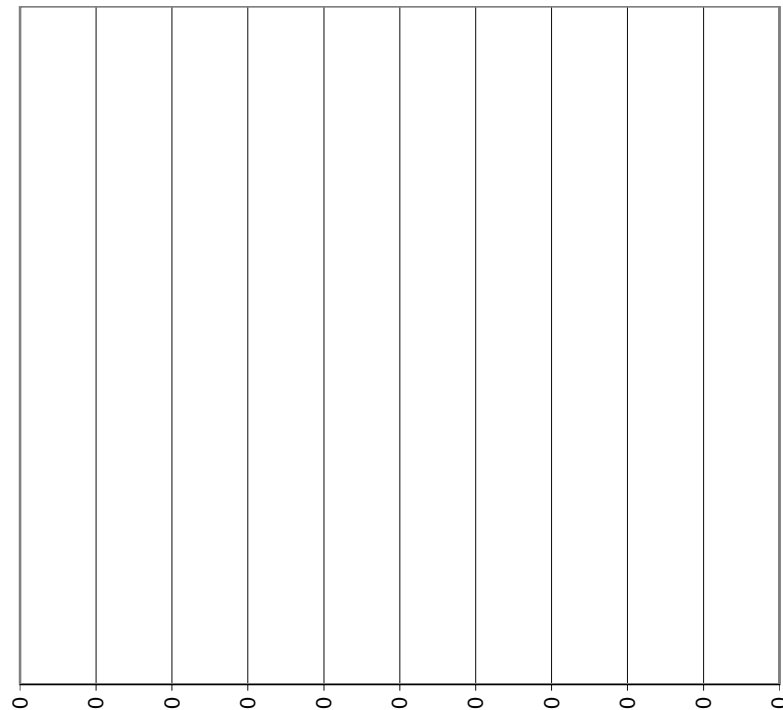
0	Administration générale	0.0%	0
1	Sécurité publique	0.0%	0
2	Enseignement et formation	0.0%	0
3	Culture, loisirs et culte	0.0%	0
4	Santé	0.0%	0
5	Prévoyance sociale	0.0%	0
6	Trafic	0.0%	0
7	Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	0.0%	0
8	Economie publique, yc services industriels	0.0%	0
9	Finances et impôts	#####	12'028
<b>Total</b>			<b>12'028</b>



Milliers

## Comptes des investissements selon les tâches, recettes

0	Administration générale	#####	0
1	Sécurité publique	#####	0
2	Enseignement et formation	#####	0
3	Culture, loisirs et culte	#####	0
4	Santé	#####	0
5	Prévoyance sociale	#####	0
6	Trafic	#####	0
7	Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	#####	0
8	Economie publique, yc services industriels	#####	0
9	Finances et impôts	#####	0
<b>Total</b>			<b>0</b>



Milliers



## Bourgeoisie Bovernier - Comptes 2017

Comptes de fonctionnement		comptes 2017		budget 2017		comptes 2016	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
<b>0</b>	<b>Administration générale</b>						
029	Administration générale	8'428.95	100.00	7'500.00		5'395.55	750.00
<b>0</b>	<b>Administration générale</b>	<b>8'428.95</b>	<b>100.00</b>	<b>7'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'395.55</b>	<b>750.00</b>
<b>8</b>	<b>Economie publique</b>						
800	Agriculture	14'004.40	14'550.00	15'400.00	14'500.00	18'280.75	14'550.00
810	Sylviculture	358.85	21'152.90		25'500.00	643.80	20'560.00
<b>8</b>	<b>Economie publique</b>	<b>14'363.25</b>	<b>35'702.90</b>	<b>15'400.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>18'924.55</b>	<b>35'110.00</b>
<b>9</b>	<b>Finances et impôts</b>						
940	Intérêts	2'650.25	2'562.95	4'000.00	2'000.00	2'624.05	2'571.05
942	Immeubles du patrimoine financier	50'656.75	52'016.65	12'000.00	50'000.00	50'060.75	51'782.00
943	Domaines	12'116.15	602.85	3'500.00	500.00	13'825.75	685.45
<b>9</b>	<b>Finances et impôts</b>	<b>65'423.15</b>	<b>55'182.45</b>	<b>19'500.00</b>	<b>52'500.00</b>	<b>66'510.55</b>	<b>55'038.50</b>
<b>Total du compte de fonctionnement</b>		<b>88'215.35</b>	<b>90'985.35</b>	<b>42'400.00</b>	<b>92'500.00</b>	<b>90'830.65</b>	<b>90'898.50</b>
<b>Excédent de revenus ou de charges</b>		<b>2'770.00</b>		<b>50'100.00</b>		<b>67.85</b>	

<b>Comptes de fonctionnement</b>		<b>Comptes Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Budget Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Comptes Charges</b>	<b>2016 Revenus</b>
<b>0</b>	<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
<b>02</b>	<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
<b>029</b>	<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
<b>029.31</b>	<b>BIENS, SERVICES &amp; MARCH.</b>						
029.318.00	Frais administratifs	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
029.318.01	Frais de fiduciaire	1'944.00		2'000.00		1'944.00	
029.319.00	Impôts	3'984.95		1'000.00		951.55	
029.319.02	Frais divers	500.00		500.00		500.00	
<b>029.31</b>	<b>TOTAL BIENS, SERVICES &amp; MARCH.</b>	<b>8'428.95</b>		<b>5'500.00</b>		<b>5'395.55</b>	
<b>029.36</b>	<b>SUBVENTIONS ACCORDÉES</b>						
029.366.00	Bois de compensation			2'000.00			
<b>029.36</b>	<b>TOTAL SUBVENTIONS ACCORDÉES</b>			<b>2'000.00</b>			
<b>029.43</b>	<b>CONTRIBUTIONS</b>						
029.435.00	Produits divers		100.00				750.00
<b>029.43</b>	<b>TOTAL CONTRIBUTIONS</b>		<b>100.00</b>				<b>750.00</b>
<b>029</b>	<b>TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	<b>8'428.95</b>	<b>100.00</b>	<b>7'500.00</b>		<b>5'395.55</b>	<b>750.00</b>
<b>02</b>	<b>TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	<b>8'428.95</b>	<b>100.00</b>	<b>7'500.00</b>		<b>5'395.55</b>	<b>750.00</b>
<b>0</b>	<b>TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	<b>8'428.95</b>	<b>100.00</b>	<b>7'500.00</b>		<b>5'395.55</b>	<b>750.00</b>

DEFINITIF

<b>Comptes de fonctionnement</b>		<b>Comptes Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Budget Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Comptes Charges</b>	<b>2016 Revenus</b>
<b>8</b>	<b>ÉCONOMIE PUBLIQUE</b>						
<b>80</b>	<b>AGRICULTURE</b>						
<b>800</b>	<b>AGRICULTURE</b>						
<b>800.30</b>	<b>CHARGES DU PERSONNEL</b>						
800.300.00	Commission des alpages	567.00		1'500.00		1'282.00	
<b>800.30</b>	<b>TOTAL CHARGES DU PERSONNEL</b>	567.00		1'500.00		1'282.00	
<b>800.31</b>	<b>BIENS, SERVICES &amp; MARCH.</b>						
800.314.00	Entretien des bâtiments des alpages	5'960.65		5'000.00		8'438.65	
800.314.01	Entretien des routes des alpages			2'000.00		1'462.30	
800.318.00	Assurances	2'900.00		2'900.00		2'800.00	
800.319.00	Frais divers	4'576.75		4'000.00		4'297.80	
<b>800.31</b>	<b>TOTAL BIENS, SERVICES &amp; MARCH.</b>	13'437.40		13'900.00		16'998.75	
<b>800.42</b>	<b>REVENUS DES BIENS</b>						
800.427.00	Location des alpages		14'550.00		14'500.00		14'550.00
<b>800.42</b>	<b>TOTAL REVENUS DES BIENS</b>		14'550.00		14'500.00		14'550.00
<b>800</b>	<b>TOTAL AGRICULTURE</b>	14'004.40	14'550.00	15'400.00	14'500.00	18'280.75	14'550.00
<b>80</b>	<b>TOTAL AGRICULTURE</b>	14'004.40	14'550.00	15'400.00	14'500.00	18'280.75	14'550.00

DEFINITIF

<b>Comptes de fonctionnement</b>		<b>Comptes Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Budget Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Comptes Charges</b>	<b>2016 Revenus</b>
<b>81</b>	<b>SYLVICULTURE</b>						
<b>810</b>	<b>SYLVICULTURE</b>						
<b>810.38</b>	<b>ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS SPÉCIAUX</b>						
810.380.00	Attribution fonds de reboisement	358.85				643.80	
<b>810.38</b>	<b>TOTAL ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS SPÉCIAUX</b>	358.85				643.80	
<b>810.42</b>	<b>REVENUS DES BIENS</b>						
810.426.00	Bénéfice du triage forestier				5'000.00		
810.427.00	Location Centre de triage forestier		10'560.00		10'500.00		10'560.00
<b>810.42</b>	<b>TOTAL REVENUS DES BIENS</b>		10'560.00		15'500.00		10'560.00
<b>810.46</b>	<b>SUBVENTIONS</b>						
810.461.00	Participation selon art. 33		10'000.00		10'000.00		10'000.00
<b>810.46</b>	<b>TOTAL SUBVENTIONS</b>		10'000.00		10'000.00		10'000.00
<b>810.48</b>	<b>PRÉLÈVEMENTS SUR LES FINANCEMENTS SPÉCIAUX</b>						
810.480.00	Utilisation du fonds de reboisement		592.90				
<b>810.48</b>	<b>TOTAL PRÉLÈVEMENTS SUR LES FINANCEMENTS SPÉCIAUX</b>		592.90				
<b>810</b>	<b>TOTAL SYLVICULTURE</b>	358.85	21'152.90		25'500.00	643.80	20'560.00
<b>81</b>	<b>TOTAL SYLVICULTURE</b>	358.85	21'152.90		25'500.00	643.80	20'560.00
<b>8</b>	<b>TOTAL ÉCONOMIE PUBLIQUE</b>	14'363.25	35'702.90	15'400.00	40'000.00	18'924.55	35'110.00

DEFINITIF

<b>Comptes de fonctionnement</b>		<b>Comptes Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Budget Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Comptes Charges</b>	<b>2016 Revenus</b>
<b>9</b>	<b>FINANCES ET IMPÔTS</b>						
<b>94</b>	<b>GÉRANCE DE LA FORTUNE ET DES DETTES</b>						
<b>940</b>	<b>INTÉRÊTS</b>						
<b>940.32</b>	<b>INTÉRÊTS PASSIFS</b>						
940.321.00	Intérêts s/comptes courants	2'650.25		4'000.00		2'624.05	
<b>940.32</b>	<b>TOTAL INTÉRÊTS PASSIFS</b>	2'650.25		4'000.00		2'624.05	
<b>940.42</b>	<b>REVENUS DES BIENS</b>						
940.420.00	Produits financiers		2'562.95		2'000.00		2'571.05
<b>940.42</b>	<b>TOTAL REVENUS DES BIENS</b>		2'562.95		2'000.00		2'571.05
<b>940</b>	<b>TOTAL INTÉRÊTS</b>	2'650.25	2'562.95	4'000.00	2'000.00	2'624.05	2'571.05
<b>942</b>	<b>IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER</b>						
<b>942.31</b>	<b>BIENS, SERVICES &amp; MARCH.</b>						
942.314.00	Gorges du Durnand Entretien installations	20'656.75					
942.316.00	Gorges du Durnand Location du parking	5'000.00					
<b>942.31</b>	<b>TOTAL BIENS, SERVICES &amp; MARCH.</b>	25'656.75					
<b>942.33</b>	<b>AMORTISSEMENTS COMPTABLES</b>						
942.331.00	Amortissements ordinaires			12'000.00		5'061.75	
942.332.00	Amort. complémentaires					44'999.00	
<b>942.33</b>	<b>TOTAL AMORTISSEMENTS COMPTABLES</b>			12'000.00		50'060.75	

DEFINITIF

<b>Comptes de fonctionnement</b>		<b>Comptes Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Budget Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Comptes Charges</b>	<b>2016 Revenus</b>
<b>942.38</b>	<b>ATTRIBUTION AUX FINANCEMENTS SPÉCIAUX</b>						
942.380.00	Attribution fonds galerie des Gorges du Durnand	25'000.00					
<b>942.38</b>	<b>TOTAL ATTRIBUTION AUX FINANCEMENTS SPÉCIAUX</b>	25'000.00					
<b>942.42</b>	<b>REVENUS DES BIENS</b>						
942.423.00	Gorges du Durnand Location installations		52'016.65		50'000.00		51'782.00
<b>942.42</b>	<b>TOTAL REVENUS DES BIENS</b>		52'016.65		50'000.00		51'782.00
<b>942</b>	<b>TOTAL IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER</b>	50'656.75	52'016.65	12'000.00	50'000.00	50'060.75	51'782.00
<b>943</b>	<b>DOMAINES</b>						
<b>943.30</b>	<b>CHARGES DU PERSONNEL</b>						
943.300.00	Commission viticole			3'000.00		3'600.00	
<b>943.30</b>	<b>TOTAL CHARGES DU PERSONNEL</b>			3'000.00		3'600.00	
<b>943.31</b>	<b>BIENS, SERVICES &amp; MARCH.</b>						
943.314.00	Entretien des vignes	88.65		500.00		225.75	
<b>943.31</b>	<b>TOTAL BIENS, SERVICES &amp; MARCH.</b>	88.65		500.00		225.75	
<b>943.33</b>	<b>AMORTISSEMENTS COMPTABLES</b>						
943.331.00	Amortissements ordinaires Vignes	2'028.50				1'001.00	
943.332.00	Amort. complémentaires Vignes	9'999.00				8'999.00	
<b>943.33</b>	<b>TOTAL AMORTISSEMENTS COMPTABLES</b>	12'027.50				10'000.00	

DEFINITIF

<b>Comptes de fonctionnement</b>		<b>Comptes Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Budget Charges</b>	<b>2017 Revenus</b>	<b>Comptes Charges</b>	<b>2016 Revenus</b>
<b>943.46</b>	<b>SUBVENTIONS</b>						
943.461.00	Subv. cantonales Lutte confusion viticole		602.85		500.00		685.45
<b>943.46</b>	<b>TOTAL SUBVENTIONS</b>		602.85		500.00		685.45
<b>943</b>	<b>TOTAL DOMAINES</b>	12'116.15	602.85	3'500.00	500.00	13'825.75	685.45
<b>94</b>	<b>TOTAL GÉRANCE DE LA FORTUNE ET DES DETTES</b>	65'423.15	55'182.45	19'500.00	52'500.00	66'510.55	55'038.50
<b>9</b>	<b>TOTAL FINANCES ET IMPÔTS</b>	65'423.15	55'182.45	19'500.00	52'500.00	66'510.55	55'038.50
	<b>Total compte de fonctionnement</b>	88'215.35	90'985.35	42'400.00	92'500.00	90'830.65	90'898.50
	<b>Excédent de revenus ou de charges</b>	2'770.00		50'100.00		67.85	

DEFINITIF

# Bourgeoisie de Bovernier

## Comptes 2017 - Investissements

		Comptes 2017		Budget 2017		Comptes 2016	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
942.501.00	Gorges du Durnand			70'000.00		90'060.75	
942.610.00	Gorges du Durnand : subv. LoRo						40'000.00
943.500.00	Vignes	12'027.50				10'000.00	
Total compte d'investissement		12'027.50	0.00	70'000.00	0.00	100'060.75	40'000.00
Investissements nets			12'027.50		70'000.00		60'060.75



<b>Comptes d'investissement</b>		<b>Comptes</b>	<b>2017</b>	<b>Budget</b>	<b>2017</b>	<b>Comptes</b>	<b>2016</b>
		<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>
<b>9</b>	<b>FINANCES ET IMPÔTS</b>						
<b>94</b>	<b>GÉRANCE DE LA FORTUNE ET DES DETTES</b>						
<b>942</b>	<b>IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER</b>						
<b>942.50</b>	<b>INVESTISSEMENTS PROPRES</b>						
942.501.00	*Gorges du Durnand			70'000.00		90'060.75	
<b>942.50</b>	<b>TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES</b>			70'000.00		90'060.75	
<b>942.61</b>	<b>SUBVENTIONS ACQUISES DE TIERS</b>						
942.610.00	*Gorges du Durnand Contribution LoRo						40'000.00
<b>942.61</b>	<b>TOTAL SUBVENTIONS ACQUISES DE TIERS</b>						40'000.00
<b>942</b>	<b>TOTAL IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER</b>			70'000.00		90'060.75	40'000.00
<b>943</b>	<b>DOMAINES</b>						
<b>943.50</b>	<b>INVESTISSEMENTS PROPRES</b>						
943.500.00	Vignes	12'027.50				10'000.00	
<b>943.50</b>	<b>TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES</b>	12'027.50				10'000.00	
<b>943</b>	<b>TOTAL DOMAINES</b>	12'027.50				10'000.00	
<b>94</b>	<b>TOTAL GÉRANCE DE LA FORTUNE ET DES DETTES</b>	12'027.50		70'000.00		100'060.75	40'000.00
<b>9</b>	<b>TOTAL FINANCES ET IMPÔTS</b>	12'027.50		70'000.00		100'060.75	40'000.00
	<b>Total compte d'investissement</b>	12'027.50		70'000.00		100'060.75	40'000.00
	<b>Investissements nets</b>		12'027.50		70'000.00		60'060.75

DEFINITIF

BOURGEOISIE DE BOVERNIER		Bilan 2017	Bilan 2016	Bilan 2015
<b>B1</b>	<b>ACTIF</b>	<b>688'329.09</b>	<b>713'149.74</b>	<b>648'010.74</b>
<b>B10</b>	<b>PATRIMOINE FINANCIER</b>	<b>561'495.09</b>	<b>586'315.74</b>	<b>521'176.74</b>
<b>B10.10</b>	<b>DISPONIBILITÉS</b>	<b>559'167.04</b>	<b>583'984.79</b>	<b>518'817.79</b>
<b>B10.102</b>	<b>BANQUES</b>	<b>559'167.04</b>	<b>583'984.79</b>	<b>518'817.79</b>
B10.102.00	C/C UBS 264-H2153361.0	112'153.79	137'145.49	72'182.34
B10.102.02	CE Raiffeisen 60113.01	84'362.90	83'954.90	84'394.85
B10.102.03	CE Raiffeisen Fonds de reboisement	362'650.35	362'884.40	362'240.60
<b>B10.12</b>	<b>PLACEMENTS</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
<b>B10.123</b>	<b>IMMEUBLES</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
B10.123.00	Gorges du Durnand	1.00	1.00	1.00
<b>B10.13</b>	<b>ACTIFS TRANSITOIRES</b>	<b>2'327.05</b>	<b>2'329.95</b>	<b>2'357.95</b>
<b>B10.139</b>	<b>ACTIFS TRANSITOIRES</b>	<b>2'327.05</b>	<b>2'329.95</b>	<b>2'357.95</b>
B10.139.00	Actifs transitoires	2'200.00	2'200.00	2'200.00
B10.139.01	Impôt anticipé	127.05	129.95	157.95
<b>B11</b>	<b>PATRIMOINE ADMINISTRATIF</b>	<b>126'834.00</b>	<b>126'834.00</b>	<b>126'834.00</b>
<b>B11.14</b>	<b>INVESTISSEMENTS PROPRES</b>	<b>126'834.00</b>	<b>126'834.00</b>	<b>126'834.00</b>
<b>B11.140</b>	<b>TERRAINS NON BÂTIS</b>	<b>60'001.00</b>	<b>60'001.00</b>	<b>60'001.00</b>
B11.140.00	Pâturages	60'000.00	60'000.00	60'000.00
B11.140.01	Vignes	1.00	1.00	1.00
<b>B11.141</b>	<b>OUVRAGES DE GÉNIE CIVIL</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
B11.141.00	Route de Fournoutze	1.00	1.00	1.00
B11.141.01	Route du Plan de l'Au	0.00	0.00	0.00
<b>B11.143</b>	<b>TERRAINS BÂTIS</b>	<b>3.00</b>	<b>3.00</b>	<b>3.00</b>
B11.143.00	Bâtiments de Fournoutze	1.00	1.00	1.00
B11.143.01	Bâtiments du Plan de l'Au	1.00	1.00	1.00
B11.143.02	Centre triage forestier	1.00	1.00	1.00
<b>B11.145</b>	<b>FORÊTS</b>	<b>66'828.00</b>	<b>66'828.00</b>	<b>66'828.00</b>
B11.145.00	Forêts	2'853'500.00	2'853'500.00	2'853'500.00
B20.230.00	Provision de réadaptation des forêts	-2'786'672.00	-2'786'672.00	-2'786'672.00
<b>B11.146</b>	<b>MOBILIER, MACHINES, VÉHICULES</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
B11.146.00	Mobilier de Fournoutze	0.00	0.00	0.00
B11.146.01	Mobilier du Plan de l'Au	1.00	1.00	1.00
<b>B2</b>	<b>PASSIF</b>	<b>688'329.09</b>	<b>713'149.74</b>	<b>648'010.74</b>
<b>B20.21</b>	<b>DETTES À COURT TERME</b>	<b>263'294.50</b>	<b>315'651.10</b>	<b>251'223.75</b>
<b>B20.211</b>	<b>COMPTES COURANTS</b>	<b>263'294.50</b>	<b>315'651.10</b>	<b>251'223.75</b>
B20.211.00	C/C Commune	263'294.50	315'651.10	251'223.75
<b>B20.28</b>	<b>ENGAGEMENTS ENVERS LES FINANCEMENTS SPÉCIAUX</b>	<b>387'650.35</b>	<b>362'884.40</b>	<b>362'240.60</b>
<b>B20.280</b>	<b>FINANCEMENTS SPÉCIAUX FONDÉS SUR LE DROIT SUPÉRIEUR</b>	<b>387'650.35</b>	<b>362'884.40</b>	<b>362'240.60</b>
B20.280.00	Fonds de reboisement	362'650.35	362'884.40	362'240.60
B20.281.00	Fonds galerie des Gorges du Durnand	25'000.00	0.00	0.00
<b>B20.29</b>	<b>FORTUNE NETTE</b>	<b>37'384.24</b>	<b>34'614.24</b>	<b>34'546.39</b>
<b>B20.290</b>	<b>FORTUNE NETTE</b>	<b>37'384.24</b>	<b>34'614.24</b>	<b>34'546.39</b>
B20.290.00	Capital initial	34'614.24	34'546.39	27'178.05
	Evolution de fortune	2'770.00	67.85	7'368.34

## Bourgeoisie de Bovermier

	Agriculture						Sylviculture	Domaines	Contrôle		
	Fournoutze			Plan de l'Au			Pâturages	Triage forestier	Forêts	Vignes	
	Route	Alpage	Mobilier	Route	Alpage	Mobilier					
Solde au 31.12.2016	1.00	1.00	1.00	0.00	1.00	0.00	60'000.00	1.00	66'828.00	1.00	126'834.00
Investissements 2017	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	12'027.50	12'027.50
Amortissements ord. 2017	1.00	1.00	1.00	0.00	1.00	0.00	60'000.00	1.00	66'828.00	12'028.50	138'861.50
Amortissements compl. 2017	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-6'000.00	0.00	-6'828.00	-2'028.50	-14'856.50
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-9'999.00	-9'999.00
Solde au 31.12.2017	1.00	1.00	1.00	0.00	1.00	0.00	54'000.00	1.00	60'000.00	1.00	114'006.00
<b>Cpte amort. ordinaire</b>	<b>800.331.10</b>	<b>800.331.00</b>	<b>800.331.20</b>	<b>800.331.11</b>	<b>800.331.01</b>	<b>800.331.21</b>	<b>800.331.30</b>	<b>810.331.00</b>	<b>810.331.10</b>	<b>943.331.00</b>	
<b>Cpte amort. compl. + extra.</b>	<b>800.332.10</b>	<b>800.332.00</b>	<b>800.332.20</b>	<b>800.332.11</b>	<b>800.332.01</b>	<b>800.332.21</b>	<b>800.331.31</b>	<b>810.332.00</b>	<b>810.332.10</b>	<b>943.332.00</b>	
<b>Comptes du bilan</b>	<b>B11.141.00</b>	<b>B11.143.00</b>	<b>B11.146.00</b>	<b>B11.141.01</b>	<b>B11.143.01</b>	<b>B11.146.01</b>	<b>B11.140.00</b>	<b>B11.143.02</b>	<b>B11.145.00</b>	<b>B11.140.01</b>	

## Détail des investissements 2017

Vignes (plantation)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	12'027.50	12'027.50
										12'027.50	12'027.50

Tableau des crédits budgétaires et supplémentaires  
**assemblée bourgeoisiale**  
Ofinco, art. 69quater et quinquies

**Exercice comptable 2017**

Compte	Libellé, ouvrage	Budget	Compte	Ecart en francs	Date d'information à l'assemblée primaire
<b>NEANT</b>					

Les dépassements de crédit budgétaire inférieurs à 50'000 ne figurent pas dans ce tableau

Les dépassements de crédit budgétaire concernant des dépenses liées ne figurent pas dans ce tableau

**Tableau synoptique des crédits d'engagement et complémentaires utilisés et encore disponibles**

**assemblée bourgeoisiale**  
**Ofinco, art. 30, al. 2, litt.d,e + art. 69bis et ter**

**Exercice comptable 2017**

Compte	Libellé, ouvrage	Crédit initial		Crédit complémentaire		Crédit global	Crédit utilisé	Crédit disponible	Crédit valable jusqu'en
		Montant investissement net	Organe compétant: décision du	Montant	Conseil municipal				
Conseil Municipal	Assemblée Bourgeoisiale		Conseil municipal		Assemblée Bourgeoisiale				
<b>NEANT</b>									

Les crédits d'engagements de la compétence de l'exécutif ne figurent pas dans ce tableau.